

**Совет**

Distr.: General
17 December 2019
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 17–21 февраля 2020 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке

Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке

Доклад Генерального секретаря**I. Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы**

1. Контракты в настоящее время охватывают все три вида минеральных ресурсов, в отношении которых Международный орган по морскому дну принял правила поиска и разведки. К этим ресурсам относятся полиметаллические конкреции, полиметаллические сульфиды и кобальтоносные железомарганцевые корки.

2. По состоянию на 31 декабря 2019 года действовало 30 разведочных контрактов, из которых 18 — это контракты на разведку полиметаллических конкреций, 7 — на разведку полиметаллических сульфидов и 5 — на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок. Полный перечень контрактов по каждому минеральному ресурсу, включая сведения о наименовании контрактора, поручившемся государстве (государствах), если таковое имеется, общем местоположении разведочного района и датах вступления в силу и истечения срока действия каждого контракта, приводится в приложении I к настоящему докладу.

3. Контракт на разведку полиметаллических конкреций, относящийся к заявке на утверждение плана работы по разведке, представленной компанией “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation” и утвержденной Советом на его двадцать пятой сессии, в 2019 году, был подписан 18 октября 2019 года.

* [ISBA/26/C/L.1](#).



II. Периодический обзор хода осуществления утвержденных планов работы по разведке

4. В соответствии с каждым из трех комплектов правил поиска и разведки и стандартными условиями разведочных контрактов¹ контрактор и Генеральный секретарь должны совместно проводить периодический обзор осуществления плана работы по разведке с интервалом в пять лет. Генеральный секретарь может затребовать у контрактора дополнительные данные и информацию, которые могут оказаться необходимы для целей обзора. В свете этого обзора контрактор обязан внести в свой план работы необходимые коррективы и сформулировать свою программу деятельности на последующий пятилетний период, включая пересмотренную смету ожидаемых ежегодных расходов. Генеральный секретарь должен докладывать о результатах обзора Юридической и технической комиссии и Совету. Кроме того, при необходимости Генеральный секретарь должен указать в докладе, были ли учтены в ходе обзора какие-либо замечания, препровожденные ему государствами — участниками Конвенции относительно того, каким образом контрактор осуществляет свои обязательства по правилам касательно защиты и сохранения морской среды.

5. В контексте периодического обзора Генеральный секретарь взял на вооружение практику проведения консультаций с отдельными контракторами для более подробного обсуждения хода осуществления плана работы, и в частности выявления каких-либо опасений, вытекающих из пятилетнего периодического доклада. Это также дает возможность напомнить контракторам, что программа деятельности должна осуществляться в полном соответствии с условиями контракта и нормами, правилами и процедурами Органа.

6. По завершении обсуждений в Юридической и технической комиссии Генеральный секретарь также ввел практику проведения консультаций с Комиссией относительно содержания представляемых контракторами периодических обзорных докладов (в ходе сессии или в межсессионный период в зависимости от сроков представления докладов). Таким образом, замечания и предложения, высказанные Комиссией, были приняты во внимание в связи с периодическими обзорными докладами, представленными контракторами в 2019 году, как указано ниже и сообразно с перечнем в приложении II.

A. Периодические обзоры, проведенные в 2019 году

1. Положение с проведением периодических обзоров по состоянию на 31 декабря 2019 года

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций, проведенный компанией “UK Seabed Resources Ltd” в рамках первого контракта

7. После первой встречи, состоявшейся в декабре 2018 года, периодический доклад был представлен в феврале 2019 года. Генеральный секретарь и контрактор провели последующую встречу в Кингстоне в июле 2019 года, в ходе которой Генеральный секретарь запросил дополнительную информацию, с тем чтобы завершить процесс обзора. В частности, контрактору было предложено

¹ См. правило 28 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе (ISBA/19/C/17, приложение, и ISBA/20/A/9), правило 30 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение), правило 30 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе (ISBA/18/A/11, приложение) и стандартное условие 4.4 контрактов на разведку.

рассмотреть возможность представления пересмотренной программы деятельности по первому контракту на второй пятилетний период, а также смету ежегодных расходов и учебную программу в рамках первого контракта. Обновленная информация будет представлена Совету на его совещании в феврале 2020 года.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана

8. Генеральный секретарь провел совещание с Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана в Пекине 17 октября 2019 года. В ходе совещания у подрядчика была запрошена дополнительная информация в обоснование оценки прогресса в деле установления экологического фона и в подтверждение того, как этот вопрос будет решаться в ближайшие пять лет.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией "Global Sea Mineral Resources NV"

9. Доклад был получен 31 марта 2019 года, т. е. непосредственно в период рассмотрения ежегодного отчета. В настоящее время секретариат рассматривает материалы, представленные подрядчиком, и планирует завершить процесс периодического обзора к 31 января 2020 года.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических сульфидов правительством Республики Корея

10. Доклад был получен 28 июня 2019 года. В настоящее время секретариат рассматривает материалы, представленные подрядчиком, и планирует завершить процесс периодического обзора к 28 февраля 2020 года.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических сульфидов Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов

11. Периодический доклад был получен 5 августа 2019 года, а предлагаемая программа деятельности на следующий пятилетний период была получена 13 ноября 2019 года. Генеральный секретарь провел совещание с Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов в Париже 16 декабря 2019 года. В ходе совещания у подрядчика была запрошена дополнительная информация, включая разъяснения в отношении предлагаемой программы деятельности. Периодический обзор продолжается и, как ожидается, будет завершен к 28 февраля 2020 года.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций, проведенный компанией "Marawa Research and Exploration Ltd."

12. Генеральный секретарь встретился с подрядчиком 13 августа 2019 года и провел неофициальные обсуждения касательно предстоящего периодического обзора. Чтобы помочь подрядчику в составлении периодического доклада, секретариат подготовил предварительную оценку деятельности подрядчика согласно представленной отчетности в сопоставлении с планом работы, содержащимся в добавлении 2 к контракту, вкупе с замечаниями, сформулированными Комиссией в отношении этой деятельности. По итогам совещания подрядчику была предоставлена короткая отсрочка для представления доклада, который был

получен 28 ноября 2019 года. В настоящее время секретариат рассматривает материалы, представленные подрядчиком, и планирует завершить процесс периодического обзора к 28 февраля 2020 года.

Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией "Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd."

13. Периодический доклад должен был поступить к 24 ноября 2019 года. Подрядчик запросил отсрочку до конца декабря 2019 года, но с тех пор запросил отсрочку еще на один месяц. Процесс обзора предполагается завершить к 31 марта 2020 года.

2. Оценка процесса периодического обзора на данный момент времени

14. Из предыдущих пунктов вытекает, что Секретариат сталкивается с трудностями в связи с экспоненциальным ростом числа периодических обзоров, обусловленным увеличением числа подписанных Органом контрактов, каждый из которых требует двух периодических обзоров в течение срока действия контракта. В частности, с 2015 года было подписано 12 новых контрактов, т. е. число годовых отчетов увеличилось на 66 процентов, в то время как ресурсы секретариата остались неизменными, а оценка годовых отчетов должна проводиться за счет этих же ресурсов.

15. Для проведения этих обзоров иногда требуется несколько раундов обменов между сторонами контракта, что влияет на общую продолжительность процесса периодического обзора. Требуется также междисциплинарный анализ докладов. Для обеспечения оперативного и тщательного рассмотрения докладов и предлагаемых программ деятельности задействованы все основные подразделения секретариата, и при этом на секретариат возлагается тяжелая нагрузка, объем работы возрастает, в рассмотрении нуждается все большее число ежегодных докладов, которые нередко представляются с задержками, и все это создает проблемы в плане планирования и завершения обзоров.

В. Периодические обзоры, намеченные на 2020 год

16. В таблице в приложении II к настоящему докладу перечислены периодические доклады, которые надлежало представить к 31 декабря 2019 года, а также те, которые должны быть представлены в 2020 году. Эти обзоры будут проведены в надлежащий срок, а о результатах их осуществления будет доложено Юридической и технической комиссии и Совету.

С. Стандартизации внутренних процессов в связи с периодическими докладами

17. В свете накопленного опыта Группа контроля за исполнением контрактов в секретариате принимает меры по рационализации процесса представления и обработки периодических докладов, включая:

а) оформление и совершенствование существующих внутренних стандартных оперативных процедур для установления сроков реализации ключевых задач. Эти процедуры будут также оговаривать сроки проведения консультаций с Комиссией в целях оказания помощи Генеральному секретарю, как отмечено в пункте 6 выше;

б) выработку во взаимодействии с Комиссией руководящих рекомендаций контракторам относительно содержания, формата и структуры периодических докладов, с тем чтобы обеспечить стандартизацию отчетности. В отличие от годовых отчетов в настоящее время не существует официальных директивных указаний относительно формы и содержания периодических докладов. Это привело к тому, что отчетность представляется в самых различных форматах, и контракторы все чаще запрашивают у секретариата рекомендации относительно формата докладов и требуемого уровня детализации. Такие руководящие принципы обеспечат стандартизацию формата отчетности, будут способствовать уменьшению объема докладов, ибо в них будет предписано включать лишь наиболее актуальные сведения, и могут дать контракторам возможности для некоторой самооценки. Это поможет сократить время, затрачиваемое контракторами на подготовку докладов, и облегчит проведение обзоров секретариатом и Комиссией.

III. Рекомендации

18. Совету предлагается принять к сведению информацию о состоянии разведочных контрактов, информацию о периодических обзорах хода осуществления утвержденных планов работы и предложение разработать руководящие рекомендации контракторам относительно содержания, формата и структуры периодических докладов.

Приложение I

Состояние контрактов на разведку

А. Контракты на разведку полиметаллических конкреций

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Совместная организация «Интерокеанметалл»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a	Болгария, Куба, Польша, Российская Федерация, Словакия и Чехия	Разломная зона Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года
2 АО «Южморгеология»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a	Российская Федерация	Разломная зона Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года
3 Правительство Республики Корея	27 апреля 2001 года 27 апреля 2016 года ^a	—	Разломная зона Клиппертон	26 апреля 2016 года 26 апреля 2021 года
4 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	22 мая 2001 года 22 мая 2016 года ^a	Китай	Разломная зона Клиппертон	21 мая 2016 года 21 мая 2021 года
5 “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a	Япония	Разломная зона Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года
6 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a	Франция	Разломная зона Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года
7 Правительство Индии	25 марта 2002 года 25 марта 2017 года ^b	—	Центральная котловина Индийского океана	24 марта 2017 года 24 марта 2022 года
8 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	19 июля 2006 года	Германия	Разломная зона Клиппертон	18 июля 2021 года
9 “Nauru Ocean Resources Inc.”	22 июля 2011 года	Науру	Разломная зона Клиппертон (зарезервированный район)	21 июля 2026 года
10 “Tonga Offshore Mining Ltd.”	11 января 2012 года	Тонга	Разломная зона Клиппертон (зарезервированный район)	10 января 2027 года
11 “Global Sea Mineral Resources NV”	14 января 2013 года	Бельгия	Разломная зона Клиппертон	13 января 2028 года

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
12 “UK Seabed Resources Ltd.”	8 февраля 2013 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Разломная зона Кларрион-Клиппертон	7 февраля 2028 года
13 “Marawa Research and Exploration Ltd.”	19 января 2015 года	Кирибати	Разломная зона Кларрион-Клиппертон (зарезервированный район)	18 января 2030 года
14 “Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”	22 января 2015 года	Сингапур	Разломная зона Кларрион-Клиппертон (зарезервированный район)	21 января 2030 года
15 “UK Seabed Resources Ltd.”	29 марта 2016 года	Соединенное Королевство	Разломная зона Кларрион-Клиппертон	28 марта 2031 года
16 Инвестиционная корпорация Островов Кука	15 июля 2016 года	Острова Кука	Разломная зона Кларрион-Клиппертон (зарезервированный район)	14 июля 2031 года
17 “China Minmetals Corporation”	12 мая 2017 года	Китай	Разломная зона Кларрион-Клиппертон (зарезервированный район)	11 мая 2032 года
18 “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation”	18 октября 2019 года	Китай	Западная часть Тихого океана	17 октября 2034 года

^a Контракт продлен на пятилетний срок на двадцать второй сессии (2016 год).

^b Контракт продлен на пятилетний срок на двадцать третьей сессии (2017 год).

В. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	18 ноября 2011 года	Китай	Западно-Индийский хребет	17 ноября 2026 года
2 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	29 октября 2012 года	—	Срединно-Атлантический хребет	28 октября 2027 года
3 Правительство Республики Корея	24 июня 2014 года	—	Центральная котловина Индийского океана	23 июня 2029 года

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
4 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	18 ноября 2014 года	Франция	Срединно-Атлантический хребет	17 ноября 2029 года
5 Федеральный институт земледения и природных ресурсов	6 мая 2015 года	Германия	Центрально-Индийский хребет и Австрало-Антарктическое поднятие	5 мая 2030 года
6 Правительство Индии	26 сентября 2016 года	–	Индийский хребет	25 сентября 2031 года
7 Правительство Польши	12 февраля 2018 года	–	Срединно-Атлантический хребет	11 февраля 2033 года

С. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам	27 января 2014 года	Япония	Западная часть Тихого океана	26 января 2029 года
2 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	29 апреля 2014 года	Китай	Западная часть Тихого океана	28 апреля 2029 года
3 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	10 марта 2015 года	–	Магеллановы горы в Тихом океане	9 марта 2030 года
4 “Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.”	9 ноября 2015 года	Бразилия	Поднятие Риу-Гранди в южной части Атлантического океана	8 ноября 2030 года
5 Правительство Республики Корея	27 марта 2018 года	–	Акватория восточнее Северных Марианских островов в Тихом океане	26 марта 2033 года

Приложение II

Периодические обзоры осуществления планов работы по разведке (которые предстояло провести по состоянию на 31 декабря 2019 года и которые будут проводиться в 2020 году)

<i>Контрактор</i>	<i>Тип ресурса</i>	<i>Срок истечения пятилетнего периода^a</i>
Правительство Республики Корея	Полиметаллические сульфиды	23 июня 2019 года
“Global Sea Mineral Resources NV”	Полиметаллические конкреции	23 июня 2019 года
Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Полиметаллические сульфиды	17 ноября 2019 года
“Marawa Research and Exploration Ltd.”	Полиметаллические конкреции	18 января 2020 года
“Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”	Полиметаллические конкреции	21 января 2020 года
Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Кобальтоносные железомарганцевые корки	9 марта 2020 года
Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Полиметаллические сульфиды	5 мая 2020 года
“Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.”	Кобальтоносные железомарганцевые корки	8 ноября 2020 года
Совместная организация «Интерокеанметалл» ^b	Полиметаллические конкреции	28 марта 2021 года
“UK Seabed Resources Ltd.” (второй контракт)	Полиметаллические конкреции	28 марта 2021 года
АО «Южморгеология» ^b	Полиметаллические конкреции	28 марта 2021 года

^a Не позднее чем за 90 дней до истечения каждого пятилетнего срока, отсчитываемого с даты, когда контракт вступает в силу, контрактор и Генеральный секретарь совместно производят обзор осуществления плана работы по разведке в соответствии с контрактом (разд. 4.4 Стандартных условий контрактов на разведку. См. [ISBA/19/C/17](#), приложение, [ISBA/16/A/12/Rev.1](#), приложение, и [ISBA/18/A/11](#), приложение).

^b Дата истечения срока действия контракта, продленного на пятилетний срок на двадцать второй сессии (2016 год).